

Ο ΚΑΠΕΤΑΝ ΒΡΑΚΑΣ



ΚΑΙ Η ΕΙΣΒΟΛΗ ΤΩΝ
ΥΠΕΡΒΟΝΚΑ ΑΤΑΚΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΟΚΟΜΩΝ
ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ (ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΚΟΛΟΥΘΗ
ΕΠΙΘΕΣΗ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΞΙΣΟΥ ΜΟΧΘΗΡΟΥΣ
ΣΤΑΣΙΚΛΕΣ-ΖΟΜΠΙ)



ΑΚΟΜΑ
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΗ
ΔΙΑΚΕΚΛΑΣΗ

ΑΚΟΜΑ
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ
ΓΕΝΟ

ΑΚΟΜΑ
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ
ΦΛΙΤ-Ο-ΡΑΜΑ

ΤΟ ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ
ΤΟΥ

ΝΤΕΙΒ ΠΙΚΚΙ



ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: CAPTAIN UNDERPANTS AND THE INVASION
OF THE INCREDIBLY NAUGHTY CAFETERIA LADIES FROM OUTER
SPACE (AND THE SUBSEQUENT ASSAULT OF THE EQUALLY EVIL
LUNCHROOM ZOMBIE NERDS)

Από τις Εκδόσεις Scholastic Inc., Νέα Υόρκη 1999

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Ο Καπετάν Βράκας και η εισβολή
των υπερβολικά άτακτων τραπεζοκόμων από το Διάστημα
(και η συνακόλουθη επίθεση από τους εξίσου μοχθηρούς
σπασίκλες-ζόμπι)**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Dav Pilkey

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Μαίρη Γραμμένου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Ευδοξία Μπινοπούλου

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Γιώργος Αναγνωστάκης

© Dav Pilkey, 1999. All rights reserved. Published
by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2016

Πρώτη έκδοση: Μάρτιος 2016

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-1406-5

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-1407-2

*Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο
αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.*

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου
(Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευ-
ματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδειάς του εκδότη κατά οποιονδή-
ποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση
ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή
(ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • http://blog.psychogios.gr

PSYCHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • http://blog.psychogios.gr

ΚΑΠΕΤΑΝ ΒΡΑΚΑΣ

ΚΑΙ Η ΕΙΣΒΟΛΗ ΤΩΝ
ΥΠΕΡΒΟΛΚΑ ΑΤΑΚΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΟΚΟΜΩΝ
ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ (ΚΑΙ Η ΣΥΝΑΚΟΛΟΥΘΗ
ΕΠΙΘΕΣΗ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΞΙΣΟΥ ΜΟΧΘΗΡΟΥΣ
ΣΤΑΣΙΚΕΣ-ΖΟΜΠΙ)



Μετάφραση: Μαίρη Γραμμένου



Στον Τζον «Σπίθα» Τζόνσον

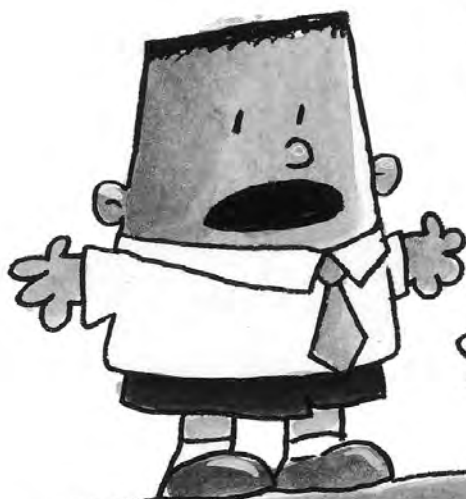
ΠΕΡΙΣΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Η άκρως απόρρητη αλήθεια για τον Καπετάν Βράκα	9
1. Ο Τζορτζ και ο Χάρολντ	13
2. Οι κακοί του Διαστήματος	17
3. Ψυχαγωγία με την επιστήμη	21
4. Η φάρσα	27
5. Τα κεκάκια του κυρίου Κρουπ	29
6. Τι επακολούθησε	33
6½. Η πράσινη μάζα ξεχύνεται	34
7. Η οργή των τραπεζοκόμων	37
8. Ο Καπετάν Βράκας και η Νύχτα των Ζωντανών Τραπεζοκόμων	39
9. Η παραίτηση	47
10. Τσακωτοί	53
11. Η μεταμόρφωση	57
12. Η λύση του μυστηρίου	63
13. Δεν τους πίστεψε	67

14. Πολύ αργά	73
15. Το κεφάλαιο με τις σκηνές απόλυτης βίας, Μέρος 1ο (σε Φλιπ-ό-ραμα™)	75
16. Η επίθεση των εξίσου μοχθηρών σπασίκλων-ζόμπι στο εστιατόριο	91
17. Α μπα, πουλάκια μου;	95
18. Σκλάβοι των εξωγήινων	99
19. Η μεγάλη τράμπα	101
20. Η μεγάλη απόδραση	107
21. Η υπέρμετρα ανελέητη και παράτολμη Πικραλίδα του Χαμού	113
22. Το κεφάλαιο με τις σκηνές απόλυτης βίας, Μέρος 2ο (σε Φλιπ-ό-ραμα™)	117
23. Το εικοστό τρίτο κεφάλαιο	130
24. Εν συντομία	135
25. Επιστροφή σε φυσιολογικούς ρυθμούς...;	136

Γεια σας... εμείς είμαστε
πάλι! Προτού διαβάσετε
αυτό το βιβλίο, πρέπει
να ξέρετε ορισμένα
πράγματα... Έτσι,
ο Χάρολντ και εγώ
ετοιμάσαμε το
ενημερωτικό φυλλάδιο
που ακολουθεί.

Προσέξτε όμως
να μην πέσει
σε λάθος χέρια!



Ο Τζορτζ Μπερντ και ο Χάρολντ
Χάτσινς παρουσιάζουν:
Μια παραγωγή της
«Αρνούμαστε τα Πάντα» Α.Ε.

ΚΑΠΕΤΑΝ!

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΩΝ ΒΡΑΚΙΩΝ

ΒΡΑΚΑΣ

Επισόδιο 1
Ο Διευθυντής-
Φάντασμα



Πριν από πολλά χρόνια,
σε ένα πολύ μακρινό
δημοτικό σχολείο...



Ήταν δυο κοιλί τυπάδες,
ο Τζορτζ και ο Χάρολντ.

Εγώ
είμαι ο
κοιλί.



Εγώ είμαι
ο τυπάς.



Στο σχολείο είχαν έναν
κακό διευθυντή, τον
κύριο Κρουπ,
ο οποίος είχε
ισχυρή μέσα
τον τη
ΔΥΝΑΜΗ!

ΜΠΛΑ
ΜΠΛΑ



ΜΕ ΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥΣ
ανάγκαζε να μελετούν

ΜΠΛΑ ΜΠΛΑ ΜΠΛΑ



ΜΕ ΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥΣ
ανάγκαζε να κάνουν
φασίνα

ΜΠΛΑ
ΜΠΛΑ
ΜΠΛΑ



ΜΕ ΤΗ ΔΥΝΑΜΗ
τους ανάγκαζε να
είναι αχχελούδια!

Χα χα
χα!



Γι' αυτό ο Τζορτζ και ο Χάροντ τον υπνώτισαν.

Θα υπακούς κάθε μας εντολή!

Ε-ντά-ξει.



Τώρα είσαι ο Καπετάν Βράκας.

Ε-ντά-ξει.

χα
χα
χα



Ξεκίνησε σαν αστείο, αλλά σύντομα έπαψε να είναι!



ΤΡΑ-ΛΑ-ΛΑΑΑ!

Έι

Γύρνα πίσω!



Ο κύριος Κροντ πίστεψε ότι ήταν στ' αλήθεια

ο μεγαλύτερος σούπερ ήρωας που γνώρισε η ανθρωπότητα.

Έμπλεκε συνεχώς σε περιπέτειες.



Ο Τζορτζ και ο Χάροντ χρειάστηκε να σώσουν αυτόν (αλλά και ολόκληρο τον πλανήτη)...



...δύο φορές!



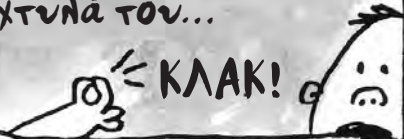
Ο ΜΟΝΟΣ ΤΡΌΠΟΣ να ξανακάνουν
τον Καπετάν Βράκα κύριο Κρουπ
είναι ρίχνοντάς τον νερό στο
κεφάλι!



Αλλά το χειρότερο
όλων είναι ότι ο Τζορτζ
και ο Χάρολντ πρέπει
συνέχεια να έχουν τον
νον τους στον κύριο
Κρουπ.



Επειδή για κάποιον
ΠΕΡΙΕΡΓΟ λόγο,
όποτε ακούει κάποιον
να κροταλίζει τα
δάχτυλά του...



...μεταμορφώνεται
σε ξέρετε-ποιον!



Γι' αυτό, οτιδήποτε κι αν κάνετε,
ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ, ΜΗΝ
κροταλίζετε τα δάχτυλά σας
κοντά στον διευθυντή.

Τον ακούσατε
τον άνθρωπο!
ΣΑΣ ΙΚΕΤΕΥΟΥΜΕ,
ΜΗΝ ΚΡΟΤΑΛΙΣΕΤΕ
τα δάχτυλά σας!



Ήταν μια κοινωνικής αναγκασίας
από τους Τζορτζ και Χάρολντ...
που εξακολουθούν να αρνούνται τα πάντα!



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

Ο ΤΖΟΡΤΖ ΚΑΙ Ο ΧΑΡΟΛΝΤ

Αυτοί εδώ είναι ο Τζορτζ Μπερντ και ο Χάρολντ Χάτσινς. Ο Τζορτζ είναι το παιδί στ' αριστερά, με τη γραβάτα και το πατημένο μαλλί. Ο Χάρολντ είναι στα δεξιά, με το κοντομάνικο μπλουζάκι και το άσχημο χτένισμα. Θυμηθείτε το αυτό.



Αν ψάχνετε λέξεις για να περιγράψετε τον Τζορτζ και τον Χάρολντ, πιθανόν να σκεφτείτε τις εξής: *τολμηροί, έξυπνοι, αποφασιστικοί και σοβαροί.*

Ωστόσο, εάν ρωτήσετε τον διευθυντή τους, τον κύριο Κρουπ, θα εκφέρει τελείως διαφορετική γνώμη. Θα σας πει ότι ο Τζορτζ και ο Χάρολντ είναι παράΤΟΛΜΟι ΕΞΥΠΝάκηδες, ΑΠΟΦΑΣΙΣΜένοι να οδηγήσουν τους ΣΟΒΑΡΟύς ανθρώπους στην τρέλα!



Αλλά μην του δίνετε σημασία.

Ο Τζορτζ και ο Χάρολντ είναι στην πραγματικότητα πανέξυπνοι και καλόκαρδοι πιτσιρικάδες. Το μοναδικό τους πρόβλημα είναι ότι φοιτούν στην τετάρτη δημοτικού. Και στο σχολείο του Τζορτζ και του Χάρολντ, οι μαθητές της τετάρτης οφείλουν να κάθονται σαν αγαλματάκια ακούνητα αγέλαστα και να προσέχουν στο μάθημα επί επτά ολόκληρες ώρες την ημέρα!

Ο Τζορτζ και ο Χάρολντ αυτό... δεν το 'χουν!



Το μοναδικό πράγμα στο οποίο ο Τζορτζ και ο Χάρολντ είναι εξαιρετικά καλοί είναι στο να κάνουν κουτουράδες. Δυστυχώς, πολύ συχνά οι κουτουράδες τους τους βάζουν σε μεγάλους μπελάδες. Μάλιστα, μια φορά μπήκαν σε τόσο μεγάλους μπελάδες, που παραλίγο να καταστραφεί ολόκληρος ο πλανήτης από μια στρατιά γιγαντιαίους αιμοβόρους σπασίκλες-ζόμπι!

Όμως προτού αφηγηθώ εκείνη την ιστορία, πρέπει να σας πω *αυτή* την ιστορία...



25½ κεφάλαια... 100% περισσότερη Δύναμη της Σούπερ Βράκας!

Αφού νίκησε τον διαβολικό Δρα Πάνα...

Αφού εξολόθρευσε τους φρικιαστικούς
καμπινέδες που μιλάνε...

Τώρα ετοιμάζεται να δώσει τη μάχη της ζωής του!

Μπορεί ο Καπετάν Βράκας με τα σώβρακά του να
κατατροπώσει τρεις ρωμαλέους εξωγήινους
με πλοκάμια που βρέθηκαν στη Γη μεταμφιεσμένοι,
με σκοπό να υποδουλώσουν ολόκληρο τον πλανήτη;

Θα διασκεδάσετε *ολόβρακα* με αυτή την έξτρα λαρτζ διαστημική περιπέτεια
του Καπετάν Βράκα!



ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΑΚΟΜΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΦΛΙΠ-Ο-ΡΑΜΑ!

Την πρωτοποριακή τεχνική παγκοσμίου φήμης που
σας επιτρέπει να ζωντανέψετε τις σκηνές δράσης!

ΔΙΑΒΑΣΕΣ ΤΟΝ ΒΡΑΚΑ ΣΟΥ;



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ
www.psichogios.gr



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΤΗΣ: 16843